

南
史

二

宋本紀上第一

南史一

李

延壽

宋高祖武皇帝諱裕字德輿小字寄奴彭城縣
綏輿里人姓劉氏漢楚元王交之二十一世孫
也彭城楚都故苗裔家焉晉氏東遷劉氏移居
晉陵丹徒之京口里皇祖靖晉東安太守皇考
翹字顯宗郡功曹帝以晉哀帝興寧元年歲在
癸亥三月壬寅夜生神光照室盡明是夕甘露
降于墓樹及長雄傑有大度身長七尺六寸風
骨奇偉不事廉隅小節奉繼母以孝聞嘗游京
口竹林寺獨卧講堂前上有五色龍章衆僧見
之驚以白帝帝獨喜曰上人無妄言皇考墓在
丹徒之侯山其地秦史所謂曲阿丹徒間有天
子氣者也時有孔恭者妙善占墓帝嘗與經墓
欺之曰此墓何如孔恭曰非常地也帝由是益
自負行止時見二小龍附翼樵漁山澤同侶或
亦覩焉及貴龍形更大帝素貧時人莫能知唯
琅邪王謐獨深敬焉帝嘗負刀達社錢三萬經
時無以還被逮執謐密以已錢代償由是得釋
後伐荻新洲見大蛇長數丈射之傷明日復至

洲裏聞有杵臼聲往覘之見童子數人皆青衣
於榛中擣藥問其故答曰我王爲劉寄奴所射
合散傳之帝曰王神何不殺之答曰寄奴王者
不死不可殺帝叱之皆散仍收藥而反又經客
下邳逆旅會一沙門謂帝曰江表當亂安之者
其在君乎帝先患手創積年不愈沙門有一黃
藥因留與帝既而忽亡帝以黃散傳之其創一
傳而愈寶其餘及所得童子藥每遇金創傳之
並驗初爲冠軍孫無終司馬晉隆安三年十一
月祆賊孫恩作亂於會稽朝廷遣衛將軍謝琰

前將軍劉牢之東討牢之請帝參府軍事命與
數十人覘賊遇賊衆數千帝便與戰所將人多
死而帝奮長刀所殺傷甚衆牢之子敬宣疑帝
爲賊所困乃輕騎尋之既而衆騎並至遂平山
陰恩遁入海四年五月恩復入會稽殺謝琰十
一月牢之復東征使帝伐句章句章城小人少
帝每戰陷陣賊乃退還浹口時東伐諸將士卒
暴掠百姓皆苦之惟帝獨無所犯五年春恩頻
攻句章帝屢破之恩復入海三月恩北出海鹽
帝築城于故海鹽賊日來攻城城內兵少帝乃

選敢死士擊走之時雖連勝帝深慮衆寡不敵
乃一夜偃旗示以羸弱觀其懈乃奮擊大破之
恩知城不可下進向滻瀆帝棄城追之海鹽令
鮑陋遣子嗣之以吳兵一千爲前驅帝以吳人
不習戰命之在後不從是夜帝多設奇兵兼置
旗鼓明日戰伏發賊退嗣之追奔陷沒帝且退
且戰麾下死傷將盡乃至向處止令左右解取
死人衣以示暇賊疑尚有伏乃引去六月恩浮
海至丹徒帝兼行與俱至奔擊大破之恩至建
鄴知朝廷有備遂走鬱洲八月晉帝以帝爲下

南史卷一百一

邳太守帝又追恩至鬱洲及海鹽頻破之恩自
是饑饉奔臨海元興元年荊州刺史桓玄舉兵
東下驃騎將軍司馬元顯遣牢之拒之帝又參
其軍事玄至帝請擊之牢之不許乃遣子敬宣
詣玄請和帝與東海何無忌並固諫不從玄剋
建鄴以牢之爲會稽內史牢之懼招帝於廣陵
舉兵帝曰人情去矣廣陵亦豈可得之牢之竟
縊于新洲何無忌謂帝曰我將何之帝曰可隨
我還京口玄必守臣節當與卿事之不然與卿
圖之玄從兄脩以撫軍將軍鎮丹徒以帝爲中

兵參軍孫恩自敗後懼見獲乃投水死於臨海
餘衆推恩妹夫盧循爲主玄復遣帝東征二年
循奔永嘉帝追破之六月加帝彭城內史十二
月相玄篡位遷晉帝於尋陽相脩入朝帝從至
建鄴玄見帝謂司徒王謐曰昨見劉裕風骨不
桓蓋人傑也每游集贈賜甚厚玄妻劉氏尚書
令耽之女也聰明有智鑒嘗見帝因謂玄曰劉
裕龍行武步視瞻不凡恐必不爲人下宜早爲
其所玄曰我方平蕩中原非裕莫可待關隴平
定然後議之脩尋還京口帝託以金創疾動不
堪步從乃與無忌同船共還建興復計及弟道
規沛國劉毅平昌孟昶任城魏詠之高平檀憑
之琅邪諸葛長人太原王元德隴西辛扈興東
莞童厚之並同義謀時相脩弟孔爲青州刺史
鎮廣陵道規爲弘中兵參軍昶爲州主簿乃令
毅就昶謀共襲孔長人爲豫州刺史刀達左軍
府參軍謀據歷陽相應元德厚之謀於建鄴攻
玄剋期齊發三年二月乙卯帝託游獵與無忌
詠之憑之毅從弟藩憑之從子韶祗隆道濟昶
族弟懷玉等集義徒凡二十七人願從者百餘

人景辰候城門開無忌等義徒服傳詔服稱詔
居前義衆馳入齊叫吏士驚散即斬脩以徇帝
哭之甚慟厚加斂卽斂其日出獵未明開
門出獵人袒道規毅等率壯士五六十人因開
門直入孔方噉粥卽斬之因收衆濟江義軍初
剋京城脩司馬刁孔率文武佐吏來赴帝登城
謂曰郭江州已奉乘輿反正於尋陽我等並被
密詔誅逆黨今日賊玄之首已當梟於大航諸
君非大晉之臣乎孔等信之而退毅旣至帝命
誅孔等毅兄邁先在建鄴事未發數日帝遣同

謀周安穆報之使爲內應邁甚懼安穆慮事發
馳歸時玄以邁爲竟陵太守邁便下船欲之郡
是夜玄與邁書曰北府人情云何卿近見劉裕
何所道邁謂玄已知其謀晨起白之玄驚封邁
爲重安侯又以不執安穆故殺之誅元德扈興
厚之等乃遣頓丘太守吳甫之右衛將軍皇甫
敷北拒義軍先是帝造游擊將軍何澹之左右
見帝光曜滿室以告澹之澹之以白玄玄不以
爲意至是聞義兵起甚懼或曰裕等甚弱陛下
何慮之深玄曰劉裕足爲一世之雌劉毅家無

擔石之儲擣蒲一擲百萬何無忌劉牢之外
甥酷似其舅共舉大事何謂無成時衆推帝爲
盟主以孟昶爲長史摠後事檀憑之爲司馬百
姓願從者千餘人軍次竹里移檄都下曰夫成
敗相因理不常泰校焉肆虐或遇聖明自我大
晉屢遘陽九隆安以來皇家多故自良弊於符
狼忠臣碎於武口逆臣柏玄敢肆陵慢阻兵荆
郢肆暴都邑天未忘難凶力寔繁踰年之間遂
傾皇祚主上播越流幸非所神器沈辱七廟毀
墜雖夏后之離浞殮有漢之遭莽卓方之於茲

西漢書

六

未足爲喻自玄篡逆于今歷載彌年亢旱人不

聊生士庶疲於轉輸文武困於板築室家分析
父子乖離豈唯大東有杼軸之悲標梅有頃筐
之怨而已哉仰觀天文俯察人事此而可存孰
有可亡凡在有心誰不扼腕裕等所以叩心泣
血不遑啓處者也是故夕寐宵興搜獎忠烈潛
構崎嶇過於覆武秉機奮發義不圖全輔國將
軍劉毅廣武將軍何無忌鎮北主簿孟昶兗州
主簿魏詠之寧遠將軍劉道規龍驤參軍劉藩
振威將軍檀憑之等忠烈斷金精貫白日荷戈

俟奮志在畢命益州刺史毛璩萬里齊契掃定
荆楚江州刺史郭昶之奉迎主上官于尋陽鎮
北將軍王元德等並率部曲保據石頭揚武將
軍諸葛長人收集義士已據歷陽征虜參軍庾
疇之等潛相連結以爲內應同力協契所在螽
起即日斬僞徐州刺史安成王脩青州刺史孔
義衆既集文武爭先咸謂不有一統則事無以
緝裕辭不獲命遂揔軍要庶上憑祖宗之靈下
罄義夫之節翦馘逆蕩清京華公侯諸君或
掛忠貞或身荷爵寵而並俛眉猾豎無由自
効顧瞻周道寧不弔乎今日之舉良其會也裕
以虛薄才非古人受任於既頽之運契接於已
替之機丹誠未宣感慨憤激望霄漢以永懷眄
山川以增佞性投檄之日神馳賊庭三月戊午遇
吳甫之於江乘帝躬執長刀大呼即斬甫之進
至羅落橋遇皇甫敷檀憑之戰敗死之衆退帝
進戰彌厲又斬敷首初帝建大謀有工相者相
帝與無忌等近當大貴惟云憑之無相至是憑
之戰死帝知其事必捷玄聞敷等沒使桓謙屯
東陵口下範之屯覆舟山四己未義軍進至覆

舟東張嶷兵以油幘冠諸樹布滿山谷帝先馳之將士皆殊死戰無不一當百呼聲動天地因風縱火煙燭張天謙等大敗玄始雖遣軍而走意已決別遣領軍殷仲文具舟石頭聞謙敗輕船南逸庚申帝鎮石頭城立留臺揔百官焚柏溫主於宣陽門外造晉新主於太廟遣諸將追玄命尚書王嘏率百官奉迎乘輿司徒王謐與衆議推帝領揚州帝固辭乃以謐爲錄尚書事領揚州刺史帝爲鎮軍將軍都督八州諸軍事徐州刺史領軍將軍初晉陵人韋叟善相術桓脩令相帝當得州不叟曰當得邊州刺史退而私於帝曰君相貴不可言帝笑曰若中當相用爲司馬至是叟詣帝曰成王不負桐葉之信公亦應不忘司馬之言今不敢希鎮軍司馬願得領軍佐於是用焉時諸葛長人失期爲刀達執送未至而玄敗玄經尋陽江州刺史郭祖之爲具乘輿法物初荊州刺史王綏以江左冠族又桓氏之甥素甚陵帝至是及其父尚書左僕射愉有自疑志並及誅四月戊子奉武陵王遵爲大將軍承制大赦惟桓氏一祖後不免桓玄之

篡王謚佐命手解安帝璽綏及義旗建衆謂謚
宜誅惟帝素德謚保持之劉毅嘗因朝會問謚
璽綏所在謚益懼及王愉父子誅謚從弟諶謂
謚曰王駒無罪而誅此是翦除勝已兄既桓氏
黨附求免得乎駒渝小字也謚懼奔曲阿帝殘
江東下與劉毅何無忌劉道規等遇於峥嵘洲
衆軍大破之玄黨殷仲文奉晉二皇后還建鄴
玄復挾天子至江陵因走南郡太守王騰之荆
州別駕王康產奉天子入南郡府初益州刺史

西漢書一

卷之三

毛璩遣從孫祐之與參軍費恬送弟喪下州璩
弟子脩之時爲玄屯騎校尉誘玄入蜀至枚回
洲恬與祐之迎射之益州督護馮遷斬玄傳首
建鄴玄從子振逃於華容之涌中招集逆黨襲
江陵城騰之康產皆被殺桓謙先匿沮川亦聚
衆應振爲玄舉哀立喪庭謙率衆官奉璽綏于
安帝劉毅何無忌進及桓振戰敗績于靈谿十
月帝領青州刺史甲仗百人入殿義熙元年正
月毅等至江津破桓謙桓振江陵平三月甲子
晉帝至自江陵庚子詔進帝侍中車騎將軍都

督中外諸軍錄尚書事帝固讓旋鎮丹徒九月
乙巳加帝領兗州刺史盧循浮海破廣州獲刺
史吳隱之即以循爲廣州刺史以其黨徐道覆
爲始興相二年三月進帝督交廣二州十月論
匡復勲封帝豫章郡公邑萬戶賜綯三萬疋其
餘封賞各有差三年十二月司徒錄尚書楊州
刺史王謐薨四年正月徵帝入輔授侍中車騎
將軍開府儀同三司楊州刺史錄尚書事徐兗
二州刺史如故表解兗州先是帝遣冠軍劉敬
宣伐蜀賊譙縱無功而還九月帝以敬宣挫退

餘糧栖畝軍無匱乏之憂勝可必矣六月超留
羸老守廣固使其廣寧王賀刺盧及公孫五樓
悉力據臨朐去城四十里有巨蔑水超告五樓乃
急據之比至爲龍驤將軍孟龍符所保五樓乃
退大軍分車四千兩爲二翼方軌徐行車張幨
御者執稍以騎爲游軍軍令嚴肅比及臨朐賊
騎交至帝命兗州刺史劉藩并州刺史劉道憐
等陷其陣日向昊戰猶酣帝用參軍胡藩策襲
剋臨朐賊乃大奔超遁還廣固獲其玉璽豹尾
輦等送于都景子剋廣固大城超固其小城乃

設長圍以守之館穀於青土停江淮轉輸七月
超尚書郎張綱乞師於姚興自長安反太山太
守申宣執送之綱有巧思先是帝脩攻具城上
人曰汝不得張綱何能爲也及至升諸樓車以
示之城內莫不失色超旣求救不獲綱反見虜
乃求稱藩割大峴爲界獻馬千疋不聽時姚興
遣使聲言將涉淮左帝謂曰爾報姚興我定青
州將過函谷虜能自送今其時矣錄事參軍劉
穆之遽入曰此言不足威敵容能怒彼若鮮卑
未拔西羌又至公何以待之帝乃笑曰此兵機

也非子所及羌若能救不有先聲是自彊也十
月張綱脩攻具成設飛樓縣梯木慢板屋冠以
牛皮弓矢無所用之劉毅遣上黨太守趙恢以
千餘人來援帝夜潛遣軍會之明日恢衆五千
方道而進每晉使將到輒復如之六年二月丁
亥暑廣固超踰城走追獲之斬于建康市殺其
王公以下納生口萬餘馬二千疋初帝之北也
徐道覆勸盧循乘虛而出循不從道覆乃至番
禺說循曰今日之機萬不可失若剋京都劉公
雖還無能爲也循從之是月寇南康廬陵豫章

諸郡郡守皆奔走時帝將鎮下邳進兵河洛及
徵使至即日班師鎮南將軍何無忌與道覆戰
敗死於豫章內外震駭朝議欲奉秉輿北走帝
次山陽聞敗卷甲與數十人造江上徵問知賊
尚未至四月癸未帝至都劉毅自表南征帝以
賊新捷鋒銳須嚴軍備進使劉藩止之毅不從
五月壬午盧循敗毅于桑落洲及審帝凱入相
視失色欲還尋陽平江陵據二州以抗朝廷道
覆請乘勝遂下爭之旬日乃從于時北師始還
傷痍未復戰士纔數千賊衆十餘萬舳艤亘千

里孟昶諸葛長人懼欲擁天子過江帝曰今兵士雖少猶足一戰若其剋濟臣主同休如其不然不復能草間求活吾計決矣初帝征慕容超惟孟昶勸行景辰昶乃表天子引罪仰藥而死時議者欲分兵屯守諸津帝曰賊衆我寡分其兵則測人虛實一處失利則沮三軍之心若聚衆石頭則衆力不分戊午帝移鎮石城乙丑賊大至帝曰賊若新亭直上且將避之若回泊蔡洲成禽耳徐道覆欲自新亭焚舟而戰循多疑少決每求萬全乃泊蔡洲以待軍潰帝登石頭

以望見之悅庚辰賊設伏於南岸疑兵向白石帝率劉毅諸葛長人北拒焉留參軍徐赤特戍查浦戒令勿戰帝旣北賊焚查浦而至張侯橋赤特與戰大敗賊進屯丹陽郡帝馳還石頭斬徐赤特解甲久之乃出陣於南塘七月庚申循自蔡洲退將還歸尋陽帝遣輔國將軍王仲德等追之使建威將軍孫處自海道襲番禺戒之曰我十二月必破祆寇卿亦足至番禺先傾其巢窟也十月帝率舟師南伐使劉毅監太尉留守是月徐道覆寇江陵荊州刺史劉道規大破

之道覆走還盆口十一月孫處至番禺剋其城
盧循父嘏奔始興處撫其人以守十二月己卯
大軍次大雷庚辰賊方江而下帝躬提幡鼓命
衆軍齊力擊之軍中多萬鈞神弩所至莫不摧
陷帝自於中流蹙之因風水之勢賊艦悉薄西
岸岸上軍先備火具焚之大敗循還尋陽遂走
豫章悉力柵左里景申大軍次左里將戰帝麾
之麾竿折幡沉于水衆咸懼帝笑曰昔覆舟之
役亦如此今勝必矣攻其柵循單舸走衆皆降
師旋晉帝遣侍中黃門勞師于行所七年正月
己未振旅而歸改授大將軍揚州牧給班劍二
十人本官並如故固辭凡南北征伐戰亡者並
列上賄贈屍喪未反者遣主師迎接致還本土
二月盧循至番禺爲孫處所破收餘衆南走劉
藩孟懷玉斬徐道覆于始興自晉中興以來朝
綱弛紊權門兼并百姓流離不得保其產業桓
玄頗欲釐改竟不能行帝旣作輔大示軌則豪
彊肅然遠近禁止至是會稽餘姚唐亮復藏匿
云命千餘人帝誅亮免會稽內史司馬休之晉
帝又申前詔帝固辭於是改授太尉中書監乃

受命奉送黃鉞交州刺史杜惠度斬盧循父子
函七首送都先是諸州郡所遣秀才孝廉多非
其人帝乃表申明舊例策試之荊州刺史劉道
規疾患求歸八年四月改授豫州刺史以豫州
刺史劉毅代之毅既有雄才大志與帝俱興復
晉室自謂京城廣陵功足相抗雖權事推帝而
心不服也厚自矜許朝士素望者並多歸之與
尚書僕射謝混丹陽尹郗僧施並深相結及鎮
江陵豫州舊府多割以自隨請僧施爲南蠻校
尉帝知毅終爲異端心密圖之毅至西疾篤表

南蠻二

十五

求從弟兗州刺史藩以爲副貳帝僞許焉九月
藩入朝帝命收藩及謝混並賜死自表討毅又
假黃鉞率諸軍西征以前鎮軍將軍司馬休之
爲平西將軍荊州刺史兗州刺史道憐鎮丹徒
豫州刺史諸葛長人監太尉留府事加大尉司
馬丹陽尹劉穆之建威將軍配以實力壬午發
建鄴遣參軍王鎮惡龍驤將軍蒯恩前襲江陵
剋之毅及黨與皆伏誅十一月帝至江陵分荆
州十郡爲湘州帝仍進督焉以西陵太守朱齡
石爲益州刺史使伐蜀晉帝進帝太傅揚州牧

加羽葆鼓吹班劍二十人九年二月乙丑帝至
自江陵初諸葛長人貪淫驕橫帝每優容之劉
毅旣誅長人謂所親曰昔年醢彭越今年殺韓
信禍其至矣將謀作亂帝剋期至都而每淹留
不進公卿以下頻日奉候於新亭長人亦驟出
既而帝輕舟密至已還東府矣長人到門引前
却人閑語凡平生言所不盡者皆與及之長人
甚悅帝已密命左右丁旿自慢後出於坐拉焉
死於牀側輿屍付廷尉并誅其弟黎人旿驍勇
有力時人語曰勿跋扈付丁旿先是山湖川澤

史司馬休之宗室之重又得江漢人心疑其有
異志而休之子譙王文思在都招聚輕俠帝執
送休之令自爲其所休之表廢文思并與帝書
陳謝十一年正月帝收休之子文寶兄子文祖
並賜死率衆西討復加黃鉞領荊州刺史以中
軍將軍道憐監留府事休之上表自陳并罪狀
帝休之府錄事參軍韓延之有幹用才帝未至
江陵密書招之延之報書曰承親率戎馬遠履
西偏闔境士庶莫不惶駭辱疏知以譙王前事
良增歎息司馬平西體國忠貞款懷待物以公

有匡復之勲家國蒙賴推德委誠每事諮詢譙
王往以微事見効猶自表遜位況以大過而當
黜邪來示云處懷期物自有由來今伐人之君
傭人以利真可謂處懷期物者矣劉藩死於閭
閭之門諸葛斃於左右之手甘言詫方伯襲之
以輕兵遂使席上靡欵懷之士閭外無自信諸
侯以爲得筭良所恥也吾雖鄙劣常聞道於君
子以平西之至德寧可無授命之臣乎假天長
喪亂九流渾濁當與臧洪游於地下不復多云
帝視書歎息以示將佐曰事人當如此三月軍

次江陵初雍州刺史魯宗之資力好亂且慮不爲帝容常爲識曰魚登日輔帝室與休之相結至是率其子竟陵太守軌會于江陵帝濟江休之衆潰與軌等奔襄陽江陵平加領南蠻校尉將拜南蠻遇四廢日佐史鄭鮮之等白遷日不許下書開寬大之恩四月進軍襄陽休之等奔姚興晉帝復申前令授太傅揚州牧劍履上殿入朝不趨讚拜不名加前部羽葆鼓吹置左右長史司馬從事中郎四人封第三子義隆爲北彭城縣公八月甲子帝至自江陵奉還黃鉞固辭太傅州牧前部羽葆鼓吹其餘受命十二年正月晉帝詔帝依舊辟士加領平北將軍兗州刺史增督南秦凡二十二州帝以平北文武寡少不宜別置於是罷平北府以併大府三月加帝中外大都督初帝平齊仍有定關洛意遇盧循侵逼故寢及荆雍平乃謀外略會姚興死子泓新立兄弟相殺關中擾亂四月乙丑帝表伐關洛乃戒嚴北討加領征西將軍司豫二州刺史以世子爲徐兗二州刺史帝以義聲懷遠奉琅邪王北伐五月廬江霍山崩獲六鍾獻之

天子癸巳加領北雍州刺史前後部羽葆鼓吹
增班劍爲四十人八月乙巳率大衆進發以壯
子爲中軍將軍監太尉留府事尚書右僕射劉
穆之爲左僕射領監軍中軍二府軍司入居東
府揔攝內外九月帝至彭城加領北徐州刺史
十月衆軍至洛圍金墉降之脩復晉五陵置守
衛十二月壬申晉帝加帝位相國揔百揆揚州
牧封十郡爲宋公備九錫之禮加璽紱遠游冠
綠綺綬綬位在諸侯王上策曰朕以寡昧仰纘洪
基夷羿秉釁蕩覆王室越在南鄙遷于九江宗

公之功也出藩入輔弘茲保弼阜財利用繁殖
黎元編戶歲滋疆宇日啓導德明刑四境有截
此又公之功也鮮卑賓衆僭盜三齊介恃遐阻
仍爲邊害公蒐乘秣馬屢入遠疆衝櫓四臨萬
雉俱潰拓土三千申威龍漠此又公之功也盧
循祿凶伺隙五嶺侵覆江豫矢及王城國議遷
都之規家獻徒卜之計公秉轅南濟義形于色
運奇擗略英謨不世狡寇窮劙喪旗宵遁俾我
畿甸拯於將墜此又公之功也追奔逐北揚於
江漬偏旅浮海指日遄至番禺之功俘級萬數

甫先一

二千

左里之捷鳥散魚潰元凶遠竄傳首萬里此又
公之功也劉毅叛換資釁西夏陵上罔主志肆
姦暴公禦軌以刑消之不日罪人斯得荆衡寧
晏此又公之功也譙縱怙亂寇竊一隅王化阻
閼三巴淪溺公指命偏帥授以良圖陵波憑湍
致届井絡僭暨伏鑽梁岷草偃此又公之功也
馬休魯宗阻兵內侮驅率二方連旗稱亂公投
袂星言研其上略江津之師勢踰風電回旆汚
川寔繁震懾二叛奔逆荆雍來蘇此又公之功
也永嘉不競四夷擅華五都傾蕩山陵幽辱祖

宗懷沒世之憤遺甿有匪風之思公遠齊阿衡
納隍之仁近同小白滅亡之恥鞠旅陳師赫然
大號分命羣帥北徇司充許鄭風靡輦洛載清
百年榛穢一朝掃滌此又公之功也公有康宇
內之勲重之以明德爰初發跡則竒謨冠古電
擊彊祆則鋒無前對聿寧東畿大造黔首若乃
草昧經綸化融於歲計扶危靜亂道固於包桑
蠲削煩苛較若畫一淳風美化盈塞區寓是以
絕域獻琛遐夷納賚王略所亘九服率從雖文
命之東漸西被各繇之邁于種德何以尚茲朕

南史一

十一

聞先王之宰世也庸勲尊賢建侯胙土壤以寵
章崇其徽物所以協輔皇室永隆藩屏故曲阜
光啓遂荒徐宅營丘表海四履有聞其在襄王
亦賴匡霸又命晉文備物光賜惟公道冠前烈
勲高振古而殊典未飾朕甚懵焉今進授相國
以徐州之彭城沛蘭陵下邳淮陽山陽廣陵兗
州之高平魯泰山十郡封公爲宋公錫茲玄土
苴以白茅爰定爾居用建家社昔晉鄭啓藩入
作卿士周召保傳出惄二南内外之任公實兼
之今命便持節兼太尉尚書左僕射晉寧縣五

等男湛授相國印綬宋公璽紱使持節兼司空
散騎常侍尚書陽遂鄉侯泰授宋公茅土金武
符第一至第五左竹使符第一至第十左相國
位無不揔禮絕朝班居常之名宜與事革其以
相國揔百揆去錄尚書之號上送所假節侍中
詔蟬中外都督太傅太尉印綬豫章公印策進
揚州刺史爲牧領征西將軍司豫北徐雍四州
刺史如故公紀綱禮度萬國是式秉介蹈方罔
有遷志是用錫公大路戎路各一玄牡二駟公
抑末躬本務農重積采繫寔殷稼穡惟阜是用

錫公袞冕之服赤馬副焉公閑邪納正移風改
俗陶鈞品物如樂之和是用錫公軒縣之樂六
佾之儻公宣美王化導揚休風華夷企踵遠人
胥萃是用錫公朱戶以居公官方任能網羅幽
滯九臯辭野髦士盈朝是用錫公納陛以登公
當軸處中率下以義式遏寇讎滌除苛慝是用
錫公武貴之士三百人公明罰恤刑庶獄詳允
放命干紀罔有收縱是用錫公鈇鉞各一公龍
驤鳳矯咫尺八絃括囊四海折衝無外是用錫
公彤弓一彤矢百旅弓十旅矢千公溫恭孝思

致虔禋祀忠肅之志儀刑四方是用錫公秬鬯
一卣圭瓚副焉宋國置丞相以下一遵舊儀欽
哉其祗服往命茂對天休簡恤庶邦敬敷顯德
以終我高祖之嘉命置宋國侍中黃門侍郎尚
書左丞相大使奉迎抱罕虜乞伏熾盤遣使謁
帝求効力討姚泓拜爲平西將軍河南公十三
年正月帝以舟師進討留彭城公義隆鎮彭城
軍次陳留城經張良廟下令以時脩飾棟宇致
薦焉晉帝追贈帝祖爲太常父爲特進左光祿
大夫讓不受二月冠軍將軍檀道濟等軍次潼

關三月庚辰帝率大軍入河五月帝至洛陽謁
晉五陵七月至陝龍驤將軍王鎮惡舟師自河
浮渭八月扶風太守沈田子大破姚泓軍於藍
田王鎮惡剋長安禽姚泓始義熙九年歲鎮熒
惑太白聚東井至是而關中平九月帝至長安
長安豐稔帑藏盈積帝先收其彝器渾儀土圭
記里鼓指南車及秦始皇玉璽送之都其餘珍
寶珠玉悉以班賜將帥遷姚宗于江南送泓斬
于建康市謁漢長陵大會文武於未央殿十月
晉帝詔進宋公爵爲王加十郡益宋國并前爲

二十郡其相國揚州牧領征西將軍司豫北徐
雍四州刺史如故帝欲息駕長安經略趙魏十
一月前將軍劉穆之卒乃歸十二月庚子發自
長安以桂陽公義真爲雍州刺史鎮長安留腹
心將佐以輔之十四年正月壬戌帝至彭城解
嚴息甲以輔國將軍劉遵考爲并州刺史領河
東太守鎮蒲坂帝解司州領徐冀二州刺史固
讓進爵時漢中成固縣漢水崖際有異聲如雷
俄頃岸崩有銅鍾十二出自潛壤輦縣人宗曜
於其田所獲嘉禾九穗同莖帝以獻晉帝以歸

于我帝冲讓乃止六月丁亥受相國宋公九錫
之命下令赦國內殊死以下詔崇豫章太夫人
爲宋公太妃世子爲中軍將軍副貳相國府百
官悉依天朝之制又詔宋國所封十郡之外悉
得除用先是安西中兵參軍沈田子殺安西司
馬王鎮惡諸將殺安西長史王脩關中亂十月
帝遣右將軍朱齡石代安西將軍桂陽公義真
爲雍州刺史義真還爲赫連勃勃所追大敗僅
以身免諸將帥及齡石並沒十二月晉安帝崩
大司馬琅邪王即帝位元熙元年正月晉帝詔

徵帝入輔又申前令進公爵爲王以徐州之海
陵北東海北譙北梁豫州之新蔡兗州之北陳
留司州之陳郡汝南潁川滎陽十郡增宋國七
月乃受命赦國內五歲刑以下遷都壽陽九月
解揚州十二月晉帝命帝冕十有二旒建天子
旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備三時副車
鑾旄頭雲罕樂儻八佾設鍾虞宮縣進王太妃
爲太后王妃爲王后世子爲太子王子王孫爵
命之號一如舊儀二年正月帝表讓殊禮竟陵
郡江濱自開出古銅禮器十餘枚帝獻之晉帝

南史一

廿五

讓不受於是歸諸瑞物藏於相府四月詔遣勦
勸兼徵帝入輔六月壬戌帝至都甲寅晉帝禪
位于宋有司草詔既成請書之天子即便操筆
謂左右曰桓玄之事本所甘心甲子遣使奉策
曰咨爾宋王夫玄古權輿悠哉邈矣其詳靡得
而聞爰自書契降逮三五莫不以上聖君四海
止戈定大業然則帝王者宰物之通器君道者
天下之至公也昔在上葉深鑒茲道是以天祿
旣終唐虞弗得傳其嗣符命來格舜禹不獲全

其謙所以經緯三才澄序彝化作範振古垂風
萬葉莫尚於茲自是厥後歷代彌劭漢旣嗣德
於放効魏亦方軌於重華諒以協謀乎人鬼而
以百姓爲心者也昔我祖宗欽明辰居其極而
明晦代序盈虧有期翦商兆禍非惟一世曾是
弗剋矧伊在今天之所廢有自來矣惟王體上
聖之姿包二儀之德明齊日月道合四時乃者
社稷傾覆王拯而存之中原蕪梗又濟而復之
自負固不賓于紀放命肆逆滔天竊據萬里靡
不潤之以風雨震之以雷霆九伐之道旣敷八

篇四

十一

法之化自理豈伊博施於人濟斯黔庶固已義
洽四海道盛八荒者矣至於上天垂象四靈効
徵圖讖之文既明人神之望已改百工歌於朝
庶人頌乎野億兆抃蹠傾佇惟新自非百姓樂
推天命收集豈伊在予所得獨專是用仰祇皇
靈俯順羣議敬禪神器授帝位于爾躬大祚其
窮天祿永終於戲王其允執其中敬遵典訓副
率土之嘉願恢洪業於無窮時膺休祐以荅三
靈之眷望又遣使持節兼太保散騎常侍光祿
大夫謝澹兼太尉尚書劉宣範奉璽書歸皇帝

璽綬受終之禮一如唐虞漢魏故事帝奉表陳讓晉帝已遜于琅邪王第表不獲通於是陳留王虔嗣等二百七十人及宋臺羣臣並上表勸進猶不許太史冷駱達陳天文符應曰案晉義熙元年至元熙元年太白晝見經天凡十七占曰太白經天人更主異姓興義熙七年五虹見于東方占曰五虹見天子黜聖人出九年鎮星歲星太白熒惑聚于東井十三年鎮星入太微占曰鎮星守太微有立王有徙王元熙元年冬黑龍四登于天易傳曰冬龍見天子亡社稷大人廿一
廿七

受命冀州道人釋法稱告其弟子曰嵩神言江東有劉將軍漢家苗裔當受天命吾以璧三十二鎮金一餅與之劉氏卜世之數也漢建武至建安末一百九十六年而禪魏魏自黃初至咸熙末四十六年而禪晉晉自太始至今百六六年三代揖讓咸窮於六又漢光武社于南陽漢末而其樹死劉備有蜀迺應之而興及晉季年舊根始萌至是而盛矣若此者有數十條羣臣又固請乃從之

永初元年夏六月丁卯皇帝即位於南郊設壇

柴燎告天曰皇帝臣裕敢用玄牡昭告于皇皇后帝晉以卜廿告終歷數有歸欽若景運以命于裕夫樹君宰廿天下爲公德充帝王樂推收集越淑唐虞降暨漢魏靡不以爲上哲格文祖先勲陟帝位故能大拯黔首垂訓無窮晉自東遷四維不振宰輔焉依爲日已久難棘隆安禍成元興遂至帝主遷播宗祀堙滅裕雖地非齊晉衆無一旅仰憤時難俯悼橫流投袂一起則皇祀剋復及危而能持顛而能扶姦宄具殲僭爲亦滅誠興廢有期否終有數至於大造晉室

南史

廿八

撥亂濟時因藉時來寔尸其重加以殊俗莫義重譯來庭正朔所暨咸服聲教至乃三靈垂象山川告祥人神協祉歲月滋著是以羣公卿士億兆夷人僉曰皇靈降鑒於上晉朝款誠於下天命不可以久淹宸極不可以暫曠遂逼君議恭茲大禮猥以寡德託于兆人之上雖仰畏天威略是小節顧探永懷祗懼若齋敬簡元日升壇受禪告類上帝用酬萬國之情克隆天保永祚于有宋惟明靈是饗禮畢備法駕幸建康宮臨太極前殿大赦改元賜人爵三級鰥寡孤獨

不能自存者人穀五斛逋租宿責勿收其犯鄉論清議贓汚淫盜一皆蕩滌長徒之身特皆原遣云官失爵禁錮奪勞一依舊準封晉帝爲零陵王全食一郡載天子旌旗乘五時副車行晉正朔郊祀天地禮樂制度皆用晉典上書不爲表荅表不稱詔宮于故秣陵追尊皇考爲孝穆皇帝妣爲穆皇后尊王太后爲皇太后詔曰夫微禹之感歎深後昆愛人懷樹猶或勿翦雖在異代義無廢絕降殺之儀一依前典可降始興公爲縣公零陵公爲柴桑縣公始安公爲荔浦縣侯長沙公爲醴陵縣侯康樂公即降爲縣侯奉王導謝安溫嶠陶侃謝玄之祀其宣力義熙者一仍本秩庚午以司空道憐爲太尉封長沙王立南郡公義慶爲臨川王又詔論戰亡追贈及酬賞除復之科乙亥封皇子桂陽公義真爲零陵王彭城公義隆爲宜都王義康爲彭城王丁丑使使巡行四方旌賢舉善問人疾苦獄訟虧濫政刑乖愆傷化擾俗未允人聽者皆具以聞戊寅詔增百官奉己卯改晉泰始歷爲永初歷社以子臘以辰秋七月丁亥原放劫賊餘口

沒在臺府者諸流徙之家並聽還本又以市稅
繁苦優量減降從征關洛殯身不及者贍賜其
家己丑陳留王曹虔嗣薨辛卯復置五校三將
官增殿中將軍貟二十人餘在貟外戊戌征西
大將軍開府儀同三司楊盛進號車騎大將軍
甲辰鎮西將軍李歆進號征西大將軍平西將
軍乞伏熾盤進號征東大將軍鎮東將軍高句
麗王高璉進號鎮東大將軍置東宮冗從僕射旅
扶餘映進號鎮東大將軍置東宮冗從僕射旅
貴中郎將官戊申遷神主於太廟車駕親奉壬
南史
子詔改權制率從寬簡八月癸酉詔舊郡縣以
比爲名者悉除之寓立於南者聽以南爲號戊
辰詔曰彭城桑梓命木期隆宜同豐沛其沛郡
下邳各復租布三十年辛未追謚妃臧氏爲敬
皇后陵曰永寧辛酉立王太子義符爲皇太子
乙亥赦見罪人閏月壬午置晉帝諸陵守衛其
名賢先哲詳加灑掃丁酉林邑國遣使朝貢九
月壬子置東宮殿中將軍十人貟外二十人壬
申置都官尚書是歲魏明元皇帝太常五年丙
涼云

二年春正月辛酉祀南郊大赦景寅斷金銀塗
以揚州刺史廬陵王義真爲司徒以尚書僕射
徐羨之爲尚書令揚州刺史己卯禁喪事用銅
釘罷會稽郡府二月乙丑策試州郡秀孝于延
賢堂倭國遣使朝貢三月乙丑初限荊州府置
將不得過二千人吏不得過五千人兵士不在此限
得過五百人吏不得過五千人兵士不在此限
夏四月己卯初禁淫祀除諸房廟其先賢以勲
德立祠者不在此例戊辰聽訟於華林園五月
己酉置東宮屯馬步兵翊軍三校尉官秋七月
己巳地震九月己丑零陵王殂宋志也車駕率
百僚臨于朝堂三日如魏明帝服山陽公故事
使兼太尉持節護喪事葬以晉禮冬十月己亥
以涼州胡帥大且渠蒙遜爲鎮軍大將軍開府
儀同三司涼州刺史十一月辛亥葬晉恭皇帝
于沖平陵車駕率百官瞻送

三年春正月甲辰朔詔刑罪無輕重悉原之癸
丑以尚書令揚州刺史徐羨之爲司空錄尚書
事刺史如故進江州刺史王弘衛將軍開府儀
同三司以太子詹事傅亮爲尚書僕射二月庚

戊有星孛于虛危三月上不豫太尉長沙王道
憐司空徐羨之尚書僕射傅亮領軍將軍謝晦
護軍將軍檀道濟並入侍醫藥羣臣請祈禱神
祇上不許惟使侍中謝方明以疾告廟而已丁
未以廬陵王義真爲侍中軍騎將軍開府儀同
三司南豫州刺史己未上疾瘳大赦夏四月乙
亥封仇池公楊盛爲武都郡王五月上疾甚召
太子戒之曰檀道濟雖有幹略而無遠志非如
兄韶有難御之氣徐羨之傳亮當無異圖謝晦
串從征伐頗識機變若有異必此人也小却可
以會稽江州處之又爲手詔朝廷不須復有別
府宰相帶揚州可置甲士千人若大臣中任要
宜有爪牙以備不祥人者可以臺見留隊給之
有征討悉配以臺見軍隊行還復舊後世若有
幼主朝事一委任宰相母后不煩臨朝仗既不
許入臺殿門要重人可詳給班劍癸亥上崩于
西殿時年六十七月己酉葬丹陽建康縣蔣山
初寧陵羣臣上謚曰武皇帝廟號高祖上清簡
寡欲嚴整有法度未嘗視珠玉輿馬之飾後庭
無絀綺絲竹之音初朝廷未備音樂長史殷仲

文以爲言帝曰日不暇給且所不解仲文曰屢聽自然解之帝曰政以解則好之故不習耳寧州嘗獻武魄枕光色甚麗價盈百金時將北伐以武魄療金創上大悅命碎分賜諸將平關中得姚興從女有盛寵以之廢事謝晦諫即時遣出財帛皆在外府內無私藏宋臺建有司奏東西堂施局脚牀金塗釘上不許使用直脚牀釘用鐵廣州嘗獻入筒細布一端八丈帝惡其精麗勞人即付有司彈太守以布還之并制嶺南禁作此布帝素有有熱病并患金創末年尤劇

坐卧常湏冷物後有人獻石牀寢之極以爲佳乃歎曰木牀且費而况石邪即令毀之制諸主出適遣送不過二十萬無錦繡金玉内外奉禁莫不節儉性尤簡易常著連齒木屐好出神武門內左右逍遙從者不過十餘人時徐羨之住西州嘗思羨之便步出西掖門羽儀絡驛追隨已出西明門矣諸子旦問起居入閣脫公服止著裙帽如家人之禮焉微時躬耕於丹徒及受命耨耜之具頗有存者皆命藏之以留於後及文帝幸舊宮見而問焉左右以實對文帝色慙

有近侍進曰大舜躬耕歷山伯禹親事土木陛下不覩列聖之遺物何以知稼穡之艱難何以知先帝之至德乎及孝武大明中壞上所居陰室於其處起玉燭殿與羣臣觀之牀頭有土障壁上挂葛燈籠麻繩拂侍中袁顗盛稱上儉素之德孝武不答獨曰田舍公得此以爲過矣故能光有天下克成大業盛矣哉

少帝諱義符小字車兵武帝長子也母曰張夫人晉義熙二年生帝於京口時武帝年踰不惑尚未有男及帝生甚悅年一歲拜豫章公世子

帝膂力絕人善騎射解音律宋臺建拜宋世子元熙元年進爲宋太子武帝受禪立爲皇太子永初三年五月癸亥武帝崩是日太子即皇帝位大赦制服三年尊皇太后曰太皇太后六月壬申以尚書僕射傅亮爲中書監尚書令司空徐陵之領軍將軍謝晦及亮輔政戊子太尉長沙王道憐薨秋九月丁未有司奏武皇帝配南郊武敬皇后配北郊冬十一月戊午有星孛于營臺十二月庚戌魏軍剋滑臺

景平元年春正月己亥朔大赦改元文武賜位

二等辛丑祀南郊魏軍攻金墉城癸卯河南郡
失守乙卯有星孛于東壁二月丁丑太皇太后
崩鎮軍大將軍大且渠蒙遜河南鮮卑吐谷渾
阿豺並遣使朝貢庚辰進蒙遜驃騎大將軍封
河西王以阿豺爲安西將軍沙州刺史封澆河
公三月壬寅孝懿皇后祔葬于興寧陵是月高
麗國遣使朝貢夏閏四月己未魏軍剋武牢秋
七月癸酉尊所生張夫人爲皇太后丁丑赦五
歲刑以下冬十月己未有星孛于氏是歲魏明
元皇帝崩

廿五

二年春二月己卯朔日有蝕之廢南豫州刺史
廬陵王義真爲庶人徙新安郡乙巳大風天有
雲五色占者以爲有兵執政使使者誅皇弟義
真于新安高麗國遣使朝貢時帝居處所爲多
乖失夏五月己酉皇太后令暴帝過惡廢爲營
陽王一依漢昌邑晉海西故事奉迎鎮西將軍
宜都王義隆入纂皇統始徐羨之傳亮將廢帝
諷王弘擅道濟求赴國許弘等來朝使中書舍
人邪安泰潘盛爲內應是旦道濟謝晦領兵居
前羨之等隨後因東掖門開入自雲龍門盛集

先戒宿衛莫有樂者時帝於華林園爲列肆
親自酤賣又開瀆聚土以象破岡埭與左右
引船唱呼以爲歡樂夕游天泉池即龍舟而
寢其朝未興兵士進殺二侍者於帝側傷帝
指扶出東閣就收璽綬羣臣拜辭送于東宮
遂幽于吳郡是日赦死罪以下太后令奉還
璽綬檀道濟入守朝堂六月癸丑徐羨之等
使中書舍人邢安泰弑帝於金昌亭帝有勇
力不即受制突走出昌門追以門闈踣之致
殞時年十九

南史
三十六
論曰晉自社稷南遷王綱弛紊朝權國命遞
歸台輔君道雖存主威久謝相溫雄才蓋世
勲高一時移鼎之業已成天人之望將改自
斯以後帝道彌昏道子開其禍端元顯成其
釁宋桓玄乘時藉運加以先資革命受終人
無異望宋武地非齊晉衆無一族曾不浹旬
夷凶翦暴誅內清外功格上下若夫樂推所
歸謳歌所集校之魏晉可謂收其實矣然武
皇將涉知命弱嗣方育顧有慈顏前無嚴訓
少帝體易染之質稟可下之姿外物莫犯其

心所欲必從其志踰縱昧學而能危云不期
而集其至顛沛非不幸也悲哉

宋本紀上第一

南史一



